

|                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) Empfänger/Consignée/Destinataire<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Gerani 5</b><br><b>I - 70026 MODUGNO BA</b>                                                      |                                                                                                                                                                                             | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    | Lieferschein                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    | (3) Nr.<br><b>10044187</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    | (4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison <b>31.08.2020</b>                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur<br><b>Lieferantennr. 91024068</b><br><b>schmid alutec gmbh &amp; co. kg</b><br><b>Föhrenbachstr. 7</b><br><b>73630 Remshalden - Grunbach</b> |                                                                                                                                                                                             | (6) Fracht<br>frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/><br>EUR <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                    | (7) Anlieferung (Ist)<br>Waggon <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eigut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    | Rechnung<br><b>118594</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref.                                                                                                                                    | (11) Bestellung Nr./your order/<br>votre ordre<br><b>550004368201</b>                                                                                                                       | (15) Zusatzdaten des Bestellers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf.<br><b>L. Lehmann</b> | (13) Hausruf<br><b>07151/93299</b><br><b>-696</b>                                                                                                                                                                                                                                                              | (14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.<br><b>AB103580</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| (19) Versandart/Shipment/Expédition<br><b>Versand mit Schweizer</b>                                                                                                           | frei (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/> <b>X</b>                                                                                                                               | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage<br><b>Siehe unten</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (22) Versandzeichen/Marks/Marquage<br><b>LKW</b>                   | (23) Gesamtgewicht kg<br><b>Brutto 738,60</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  | (24)<br><b>327,60 Netto</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| (25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire<br><b>Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA</b>                                                           |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (26) Abladestelle<br><b>100 14248</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| (27) (Pos.)                                                                                                                                                                   | (28) Sachnummer*/Drawing No./<br>Plan No.<br><b>2510639001</b><br><b>2517105400</b><br><b>08.01.2020 n</b><br><b>CH.NR. 51-1806-F</b><br><b>CH.NR. 52-0307-F</b><br><b>CH.NR. 52-1906-F</b> | (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description<br>(21) Verpackungsart/Packing/Emballage<br><b>GE1054-27</b><br><b>Kupplungsdeckel</b><br><br><b>6 x GE-(501568) 1/2 Europalette</b><br><b>GE-1/2 EUROP</b><br><b>2 x GE-(501568) 1/2 Europalette</b><br><b>GE-1/2 EUROP</b><br><b>2 x GE-(501568) 1/2 Europalette</b><br><b>GE-1/2 EUROP</b><br><b>60 x GE-(501741) Rako-Behälter</b><br><b>GE-501741</b><br><b>10 x GE-(520922) A0806</b><br><b>Palettendeckel GE A0806</b><br><b>Palettendecke</b><br><b>60 x GE-(550594) Deckel für</b><br><b>Rako-Behälter</b><br><b>GE-TBA-550594</b><br><b>60 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz</b><br><b>für DCT300 GE-TBA-501723</b> | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité<br><b>600,00</b>                  | (31) Einheit<br><b>Stk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (40) Empfängervermerke<br>Menge (Ist) +/- Vermerke<br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br><br>Quantità dichiarata: <b>600</b><br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi:<br>Conformità allo schema d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo:<br>Firma: <b>Q. R. B.</b> |
| <b>100712307</b><br><b>7010642336</b>                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                             | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                    | <b>14 SET 2020</b><br><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                                         | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                          | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (45) Empfänger                                                     | (46) Rechnungsprüfung                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Datum                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Name/<br>Nr.                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006662 vom 31.08.2020



20-006662

Ludwigsburg, 31.08.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Schmid Alutec GmbH & Co.KG<br>Föhrenbachstrasse 7<br>73630 Remshalden Grunbach                                                                                                    |                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                            |                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>03.09.2020</b>                      |                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Remshalden Grunbach</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>31.08.2020</b> |                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                       |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                                  | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>10044187, 10044188, 10044190 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>78                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>5.850 | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe:</b><br>Total:                                                                                                                                                                                                 |                                                                          | 78,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                        | 5.850,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                     |                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                   |                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                                    |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                               |                                                                          | <b>22 Benutzer Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                      |
| <b>20 Schmid Alutec GmbH &amp; Co.KG</b><br>D-73630 Remshalden Grunbach<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                               |                                                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        | <b>27 Gut 20-006662 empfangen am</b><br>Rücknahme des Gutes<br>Datum / Date<br><b>12 SET 2020</b><br><b>MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA)</b><br>Via dei Ciclamini, 4<br>I-70026 Modugno<br><b>12 SET 2020</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>"Ricevuta"</b><br><b>verifica su qualità e quantità"</b> |                                          |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604